

REFERENCES

- Bassnett, S. 1980. *Translation Studies*. London and New York: Routledge
- Bogdan, R.C & Biklen, S.K. 1992. *Qualitative Research for Education*. USA
- Caimi, A. 2006. *The Journal of Specialised Translation*. University of Pavia: Italy
- Fawcett, P. 1997. *Translation and Language*. Manchester: UK
- Gorlée, D. L. 1994. *Semiotics and the Problem of Translation*, Amsterdam, Atlanta.
- Hatim, B. 2001. *Teaching and Researching Translation*. England: Pearson Education Ltd
- Hatim, B. & Munday, J. 2004. *Translation An Advanced Recourse Book*. New York: Routledge
- Jakobson, R. 2000. *The Translation Studies Reader*. New York: Routledge
- Larson, M. L. 1984. *Meaning Based Translation*. University Press of America: USA
- Malmkjaer, K. 1998. *Translation and Language Teaching*. Cambridge
- Munday, J. 2001. *Introducing Translation Studies*. New York: Routledge
- Newmark, P. 1988. *A Textbook of Translation*. Singapore: Prentice Hall
- Nida, E. A. 2000. *The Translation Studies Reader*. New York: Routledge
- Nida, E. A. & Charles T. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill

Darwish, A. 2000. "Is Translation Natural" (<http://www.scribd.org/com>). Accessed on Mei 22, 2009

"Naturalness Theory". (<http://en.wikipedia.org/wiki/media>). Accessed on Mei 22, 2009.

"Movie". (<http://simple.wikipedia>) access on Mei 23, 2009

"Ambiguity"<http://www.essex.ac.uk/linguistic/clmt/Mtbook/HTML/Ambiguity/node>) . Accessed on Mei 26, 2009

"Translation". (<http://en.wikipedia.org/wiki/translation>). Accessed on Mei 26, 2009

"Linguistic".
(<http://www.essex.ac.uk/linguistic/clmt/Mtbook/HTML/node55.html#Idiom>).
Accessed on Mei 26, 2009

"Picture". (<http://en.wikipedia.org/wiki/picture>). Accessed on Mei 26, 2009

UNIVERSITAS NEGERI MEDAN
UNIMED
THE
Character Building
UNIVERSITY